

TIMEX

Register your product at
www.timex.com

W-296 052-095000 NA



TIMEX

Enregistrez votre produit à
www.timex.com

W-296 052-095000 NA

TIMEX

Registre su producto en
www.timex.com

W-296 052-095000 NA

THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch. Your model may not have all of the features described in this booklet.

FUNCTIONS

Real-time calendar clock, Three time zones, 62 World Time (WT) cities / 30 time zones, Countdown timer, Daily/weekday/weekend alarm, hourly chime, Chronograph and lap/split storage, INDIGLO® night-light with Night-Mode® Feature.

BASIC OPERATIONS



When setting, each button has a different function as indicated above. Watch face will indicate when button changes function.

TIME/DATE/HOURLY CHIME/TIME ZONE

Three time zones (T1,T2,T3) for quick view of user-selected world cities. Time is set in T1 home city time. World time cities are selected by user for T2, T3 time zones and respective times are synchronized with T1 based on UTC (Universal Time Coordinated) offset.

1. In TIME mode, press and hold **SET**. World Time city will flash and UTC offset will appear.
2. Press + or – to scroll World Time city in an eastward direction, press – to scroll in a westward direction.
3. Press **NEXT**. DST (Daylight Saving Time) setting will flash.
4. Press + or – to turn DST ON or OFF. If DST set ON, DST indicator will appear and time will advance by 1 hour.
5. Press **NEXT**. Hour digits flash.
6. Press + or – to change hour including AM/PM. (Scroll through 12 hours to get to AM/PM).
7. Press **NEXT**. Minute digits flash.
8. Press + or – to change minutes.
9. Press **NEXT**. Second digits flash.
10. Press + or – to set seconds to zero.
11. Press **NEXT**. Month flashes.
12. Press + or – to change month.
13. Continue pattern to set day of month, year, 12-hour, or 24-hour time display, MM-DD or DD.MM date format, turn hourly CHIME on/off, turn BEEP on/off. If you select BEEP on, a beep will sound every time you push a button (except INDIGLO® button).
14. Press **DONE** to confirm and exit or **NEXT** to continue and set second time zone, if desired.

SETTING ALTERNATE TIME ZONES T2 AND T3

1. To set T2 or T3 as foreground TIME, press and hold **START/SPLIT**.
2. Press **SET** to set (T2 or T3) World Time city
3. Press + to scroll World Time city in an eastward direction, press – to scroll in a westward direction.
4. Press **NEXT**. DST (Daylight Saving Time) setting will flash.
5. Press + or – to turn DST ON or OFF. If DST set ON, DST indicator will appear and time will advance by 1 hour.
6. Press **DONE**.

When in Time mode, press and hold **START/SPLIT** to “peek” at T2 or T3 time zone; hold for 4 seconds to switch to alternate time zones as foreground Time.

WORLD TIME

To view 62 World Time cities / 30 time zones, view and set DST.

1. Press **MODE** until World Time appears and WT indicator lights
2. Press **START/SPLIT** to scroll World Time city in an eastward direction, press **STOP/RESET** to scroll in an westward direction.
3. Press **SET** to turn DST ON or OFF. If DST set ON, DST indicator will appear and time will advance by 1 hour.

ALARM

Setting the ALARM is similar to setting TIME. Your watch model has three alarms. Follow below procedure to set each alarm.

1. Press **MODE** repeatedly until ALM1, ALM2, or ALM3 appears. Select alarm you want to set.
2. Press **SET** to set alarm.
3. Hour digits flash. Press + or – to change hour.
4. Press **NEXT**. Minute digits flash. Press + or – to change minutes.
5. Press **NEXT**. If in 12-hour format, AM/PM flashes. Press + or – to change.
6. Press **NEXT**. Press + or – to select DAILY, WEEKDAYS OR WEEKENDS.
7. Press **DONE** to confirm and exit.
8. Press **START/SPLIT** or **STOP/RESET** to arm or disarm alarm. When disarmed, OFF will be displayed. When armed, ALM indicator will appear in sub-dial.
9. The INDIGLO® night-light and alarm icon flashes and an alert sounds when the alarm goes off. Press any button to silence. A back up alarm will sound after five minutes if you don't press any buttons.

TIMER

1. Press **MODE** repeatedly until TIMER appears.
2. Press and hold **SET**. Hour digits flash.
3. Follow same pattern as setting TIME and ALARM to set hours (up to 24 hrs.), minutes, seconds, and select between REPEAT/AT END (timer counts down and then repeats) or STOP/AT END (the timer counts down and then stops).
4. Press **DONE** to confirm and exit.
5. Press **START/SPLIT** to start TIMER. Timer will continue to run even if you exit Timer mode. If REPEAT/END selected will flash. If STOP/END selected will flash. Sub-dial rotates in counter clockwise direction when Timer is running.
6. An alarm melody will chime and INDIGLO® night-light flashes when the timer has reached zero or before it starts to count down again.
7. Press **STOP/RESET** to stop TIMER. Press again to reset countdown time.

MERCI D'AVOIR ACHETÉ VOTRE MONTRE TIMEX®

GARANTIE ÉTENDUE

Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être étendue de 4 années supplémentaires à compter de la date d'achat pour 5 \$. Le paiement peut se faire par carte AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en appelant le 1 800-448-4639 durant les heures ouvrables. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer le nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 \$ US par courrier à : Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex®. Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.

FUNCTIONS

Horloge calendrier en temps réel, Trois fuseaux horaires, Indication de l'heure dans 62 villes internationales (WT, soit « World Time ») situées dans 30 fuseaux horaires, Minuterie à rebours, Alarme quotidienne, jours de semaine, week-end, Carillon horaire, Chronographe avec mémorisation du temps au tour/intermédiaire, Veilleuse INDIGLO® avec Night-Mode®

OPÉRATIONS DE BASE



Lors du réglage, chaque bouton a une fonction différente, comme indiqué plus haut. L'affichage indique lorsqu'un bouton change de fonction.

HEURE/DATE/CARILLON HORAIRE/FUSEAU HORAIRE

Trois fuseaux horaires (T1,T2,T3) permettent de consulter l'heure facilement dans des villes sélectionnées par l'utilisateur. L'heure est réglée en fonction de la ville se situant dans votre fuseau horaire (T1). Les villes internationales sélectionnées par l'utilisateur pour les fuseaux horaires T2 et T3 sont synchronisées avec le fuseau horaire T1 en fonction de l'écart avec l'heure UTC (Temps universel coordonné, anciennement GMT).

1. Dans le mode TIME (TEMPS), appuyer et tenir le bouton **SET**. La ville internationale clignotera et l'écart avec l'heure UTC s'affichera.
2. Appuyer sur + pour faire défiler les villes internationales vers l'Est, appuyer sur – pour faire défiler les villes internationales vers l'Ouest.
3. Appuyer sur **NEXT**. DST (réglage de l'heure d'été) clignote.
4. Appuyer sur + ou – pour activer ou désactiver DST. Lorsque DST est activé, l'indicateur DST s'affichera et l'heure sera avancée d'une heure.
5. Appuyer sur **NEXT**. Les chiffres des heures clignotent.
6. Appuyer sur + ou – pour changer l'heure (y compris AM (matin)/PM (après-midi)). Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
7. Appuyer sur **NEXT**. Les chiffres des minutes clignotent.
8. Appuyer sur + ou – pour changer les minutes.
9. Appuyer sur **NEXT**. Les chiffres des secondes clignotent.
10. Appuyer sur + ou – pour remettre les secondes à zéro.
11. Appuyer sur **NEXT**. Le mois clignote.
12. Appuyer sur + ou – pour changer le mois.
13. Poursuivre la même opération pour régler le jour du mois, l'année, l'affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures, le format de la date (MM-JJ ou JJ.MM), la mise en marche ou l'arrêt du carillon horaire et la mise en marche ou l'arrêt de la fonction BEEP (bip). Si la fonction BEEP est mise en marche, un bip sonore sera émis chaque fois qu'un bouton est appuyé sauf le bouton INDIGLO®.
14. Appuyer sur **DONE** pour confirmer et quitter ou sur **NEXT** pour continuer et procéder au réglage d'un deuxième fuseau horaire.

RÉGLAGE DES FUSEAUX HORAIRES ALTERNATIFS T2 ET T3

1. Pour que l'heure T2 ou T3 s'affiche au premier plan, tenir le bouton **START/SPLIT** enfoncé.
2. Appuyer sur **SET** pour régler les villes internationales (T2 ou T3).
3. Appuyer sur + pour faire défiler les villes internationales vers l'Est, appuyer sur – pour faire défiler les villes internationales vers l'Ouest.
4. Appuyer sur **NEXT**. DST (réglage de l'heure d'été) clignote.
5. Appuyer sur + ou – pour activer ou désactiver DST. Lorsque DST est activé, l'indicateur DST s'affichera et l'heure sera avancée d'une heure.
6. Appuyer sur **DONE**.

En mode Heure, tenir le bouton **START/SPLIT** enfoncé pour afficher l'heure T2 ou T3 brièvement. Tenir ce bouton enfoncé pendant 4 secondes pour afficher les fuseaux horaires alternatifs au premier plan.

HEURE MONDIALE

Pour afficher l'heure dans 62 villes internationales/30 fuseaux horaires, sélectionner et régler DST.

1. Tenir le bouton **MODE** enfoncé jusqu'à ce que l'Heure Internationale s'affiche et que l'indicateur WT s'allume
2. Appuyer sur **START/SPLIT** pour faire défiler les villes internationales vers l'Est, appuyer sur **STOP/RESET** pour les faire défiler vers l'Ouest.
3. Appuyer sur **SET** pour activer ou désactiver DST. Lorsque DST est activé, l'indicateur DST s'affichera et l'heure sera avancée d'une heure.

ALARME

Le réglage de l'ALARME est similaire au réglage de l'HEURE. La montre possède 3 alarmes. Suivre la procédure ci-dessous pour régler chacune des alarmes.

1. Appuyer sur **MODE** plusieurs fois jusqu'à afficher ALM1, ALM2, ou ALM3. Sélectionner l'alarme à régler.
2. Appuyer sur **SET** pour régler l'alarme sélectionnée.
3. Les chiffres des heures clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer l'heure.
4. Appuyer sur **NEXT**. Les chiffres des minutes clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les minutes.
5. Appuyer sur **NEXT**. Lorsque l'heure est affichée sur 12 heures, AM/FM clignote. Appuyer sur + ou – pour changer.
6. Appuyer sur **NEXT**. Appuyer sur + ou – pour sélectionner DAILY (chaque jour), WEEKDAYS (jours de semaine), ou WEEKENDS.
7. Appuyer sur **DONE** pour confirmer et quitter.
8. Appuyer sur **START/SPLIT** ou **STOP/RESET** pour activer ou désactiver l'alarme. Lorsque l'alarme est désactivée, OFF s'affichera. Lorsque l'alarme est activée, l'indicateur ALM s'affichera sur le sous-cadran.
9. La veilleuse INDIGLO® ainsi que l'icône alarme clignotent et une alerte retentit lorsque l'alarme sonne. Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Une deuxième alarme sonnera au bout de cinq minutes si aucun bouton est appuyé.

GRACIAS POR LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX®.

GARANTÍA EXTENDIDA

Disponble solamente en EE.UU. Prolongue la garantía por 4 años más a partir de la fecha de compra por 5 dólares. Puede pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard; llame al 1 800-448-4639 durante el horario comercial normal. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Se requiere el nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo (5 dígitos). También puede enviar un cheque de \$5 por correo a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lea atentamente las instrucciones para saber cómo funciona su reloj Timex®. Su modelo tal vez no tenga todas las funciones descritas en este folleto.

FUNCIONES

Reloj de calendario en tiempo real, tres zonas horarias, hora mundial (HM) de 62 ciudades/30 zonas horarias, temporizador de cuenta regresiva, alarma diaria/semanal/fin de semana, timbre horario, cronógrafo y almacenaje de vuelta o fracción, luz nocturna INDIGLO® con función Night-Mode®.

OPERACIONES BÁSICAS



Como se indicó anteriormente, al programar, cada botón tiene una función diferente. La esfera del reloj indicará cuándo el botón cambia la función.

HORA/FECHA/TIMBRE HORARIO/ZONA HORARIA

Tres zonas horarias (T1,T2,T3) para revisión rápida de las ciudades elegidas. La hora se establece en T1, la zona de la ciudad local. Las ciudades de la hora mundial son las escogidas por el usuario para T2 y T3 y las horas respectivas son sincronizadas con el T1 basado en el ajuste UTC (Tiempo universal coordinado).

1. En el modo horario (TIME), presione y sostenga **SET**, la ciudad de hora mundial destellará y aparecerá el ajuste UTC.
2. Pulse + para buscar la ciudad de hora mundial hacia el Este, pulse – para buscarla en la dirección Oeste.
3. Pulse **NEXT**. El ajuste para DST (hora de verano) destellará.
4. Pulse + ó – para activar o desactivar DST. Si DST está ON, el indicador DST aparecerá y la hora avanzará por 1 hora.
5. Pulse **NEXT**. Los dígitos de la hora destellan.
6. Pulse + ó – para cambiar la hora incluyendo AM/PM. (Avance 12 horas para cambiar a AM/PM).
7. Pulse **NEXT**. Los dígitos de minutos destellan.
8. Pulse + ó – para cambiar los minutos.
9. Pulse **NEXT**. Los dígitos de segundos destellan.
10. Pulse + ó – para poner los segundos a cero.
11. Pulse **NEXT**. El mes destella.
12. Pulse + ó – para cambiar el mes.
13. Siga el mismo procedimiento para programar el día del mes, año, formato de 12 o de 24 horas, formato mes-día (MM-DD) o día-mes (DD.MM), activar o desactivar el timbre horario, activar o desactivar el sonido de pulsación. Si activa el SONIDO DE PULSACIÓN, sonará un pitido cada vez que se pulse un botón (con la excepción del botón INDIGLO®).
14. Pulse **DONE** para confirmar y salir o **NEXT** para continuar y programar la segunda zona horaria si lo desea.

PROGRAMAR ZONAS HORARIAS ALTERNAS T2 Y T3

1. Para programar T2 o T3 como HORA en primer plano, pulse y sostenga **START/SPLIT**.
2. Pulse **SET** para programar (T2 o T3) la hora mundial de una ciudad.
3. Pulse + para buscar la ciudad de hora mundial hacia el Este, pulse – para buscarla en la dirección Oeste.
4. Pulse **NEXT**. El ajuste para DST (hora de verano) destellará.
5. Pulse + ó – para activar o desactivar DST. Si DST está ON, el indicador DST aparecerá y la hora avanzará por 1 hora.
6. Pulse **DONE**.

Estando en modo horario, pulse y sostenga **START/SPLIT** para dar un vistazo a la zona horaria T2 o T3; sostenga durante 4 segundos para cambiar a zonas horarias alternas como la hora en primer plano.

HORA MUNDIAL

Para ver la hora mundial de 62 ciudades o las 30 zonas horarias, vea y configure DST.

1. Pulse **MODE** hasta que la hora mundial aparezca y se ilumine el indicador de la misma.
2. Pulse **START/SPLIT** para buscar la ciudad de hora mundial en dirección al Este, pulse **STOP/RESET** para buscarla en dirección al Oeste.
3. Pulse **SET** para activar o desactivar DST. Si DST está ON, el indicador DST aparecerá y la hora avanzará por 1 hora.

ALARMA

Programar la ALARMA es similar a programar la HORA. Este reloj tiene tres alarmas. Siga el procedimiento a continuación para cada alarma.

1. Pulse **MODE** varias veces hasta que ALM1, ALM2, o ALM3 aparezcan. escoja la alarma que desea programar.
2. Pulse **SET** para programar la alarma.
3. Los dígitos de la hora destellan. Pulse + ó – para cambiar la hora.
4. Pulse **NEXT**. Los dígitos de minutos destellan. Pulse + ó – para cambiar los minutos.
5. Pulse **NEXT**. Si está en formato de 12 horas, AM/PM destella. Pulse + ó – para cambiar.
6. Pulse **NEXT**. Pulse + ó – para seleccionar DAILY (diaria), WEEKDAYS (días hábiles), o WEEKENDS (fin de semana).
7. Pulse **DONE** para confirmar y salir.
8. Pulse **START/SPLIT** o **STOP/RESET** para activar o desactivar la alarma. Cuando está desactivada, se mostrará OFF. Cuando está activada, el indicador ALM aparecerá en la esfera secundaria.
9. La luz nocturna INDIGLO® y el símbolo de alarma destella y suena una alerta sonora cuando la alarma se dispara. Pulse cualquier botón para silenciarla. Una alarma de respaldo sonará después de cinco minutos si no se presiona botón alguno.

